

Moving Details.

TECHNIKPROSPEKT

Manuelle Schiebetürsysteme

Ausgabe 2022

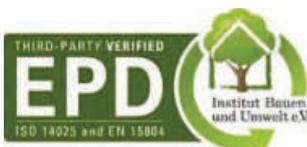
dg DORMA
GLAS®

WICHTIGER HINWEIS:

Die DORMA-Glas GmbH ist Teil der Aliante-Gruppe, einer globalen Industriegruppe mit Präsenz in Europa, dem Nahen Osten und Nordamerika, und gehört daher seit dem 31. Oktober 2021 nicht mehr zur dormakaba-Gruppe.

dormakaba hat der DORMA-Glas GmbH ausschließlich zum Zwecke der lückenlosen Fortführung ihrer eigenen Geschäftstätigkeit für eine kurze Zeit noch gestattet, die dormakaba E-Mail-Adressen und den Verweis auf ihr Produktangebot auf der Internetseite von dormakaba zu verwenden.

DORMA-Glas GmbH kann keine rechtlich verbindlichen Erklärungen mehr für die dormakaba-Gruppe abgeben, sondern ausschließlich für die DORMA-Glas GmbH.



Unser Nachhaltigkeitsengagement

Wir setzen uns entlang unserer gesamten Wertschöpfungskette für eine nachhaltige Entwicklung ein und behalten dabei unsere ökonomische, ökologische und soziale Verantwortung gegenüber nachfolgenden Generationen stets im Blick.

Nachhaltigkeit auf Produktebene ist ein wichtiger und zukunftsorientierter Ansatz im Bauwesen. Um quantifizierte Daten über die Umweltauswirkungen eines Produktes entlang dessen gesamten Lebenszyklus zu geben, stellt dormakaba Umwelt-Produktdeklarationen (Environmental Product Declarations, EPDs) bereit, in denen die Ergebnisse der Ökobilanz dargestellt werden.

Inhalt



06

MUTO

Manuelles Schiebetürsystem mit im Laufschienensystem integrierten Funktionselementen



134

RS 120

Manuelles Schiebetürsystem mit Klemmbeschlägen und Abdeckprofil



144

MANET

Punktgehaltenes Beschlagsystem, Edelstahl, für manuelle Schiebetüren



154

MANET

Schiebetürsysteme, Zubehör und Verbindungssysteme



170

Wandanschlussprofil

Tragendes Wandanschluss-Profilsystem



176

Zubehör



190

Sicherheitsrelevante Informationen

Gestalten Sie Räume nach Ihren Wünschen

Wo auch immer elegante Übergänge von einem Raum in einen anderen geschaffen werden sollen – Ganzglas-Raumteiler bringen den architektonischen Reiz offener Gestaltung von Wohn- und Arbeitsbereichen durch den Werk-

stoff Glas optimal zur Geltung. Schiebetüren verleihen auch kleinen Räumen Leichtigkeit und eine großzügige Note. Montagefreundliche Lösungen unterstützen die Verwirklichung Ihrer Raumidee aus Glas.

MUTO

Das manuelle Schiebetürsystem für Glas- und Holzflügel. Kompakt, flexibel und variantenreich. Einfache Montage und Einstellbarkeit von vorne. Komfortoptionen wie Selbstschließfunktion und integ-

Anwendungen und Merkmale	MUTO M 60	MUTO L 80	MUTO Premium XL 80/150
Hängende Schiebetür	●	●	●
Integrierter / verdeckter Laufwagen	●	●	●
1-flügelige Schiebetür	●	●	●
2-flügelige, gegenläufige Schiebetüren		●	●
Integrierte Verriegelung		●	●
Status-Indikator		●	●
Abgehängte Decken		●	●
Self-Closing			
Syncro-Version		●	●
Telescopic-Funktion (Flügel synchronisiert laufend)			
Einzugsdämpfung in Endposition	●	●	●
Montage an Wand	●	●	●
Montage an Wand; Variante mit größerem Glas-Wand-Abstand zur Überbrückung vorhandener Zargen + direkte Laufschienen-Wandmontage	●	●	●
Montage an Decke	●	●	●
Montage an Glas		●	●
Montage in Deckenschlitz		●	
Montage in Wandtasche		●	
Sicherer Einsatz von VSG	●	●	●
System-Integration von fest stehenden Seitenteilen	●	●	●
Holzschiebeflügel möglich	●	●	●
Gebogene Anlagen			
Flügelanbindung ohne Glasbearbeitung ¹⁾	●	●	●
Max. Schiebeflügelgewicht	60 kg	80 kg	80 / 150 kg
Min. Schiebeflügelbreite (mm)	600 ^{3) 5)}	660 ³⁾	660 ³⁾
Max. Schiebeflügelbreite (mm)	1.300	2.000 ⁶⁾	2.500 ⁶⁾
Max. Schiebeflügelhöhe (mm)	2.500	3.000	3.000
Glasdicken (mm) Schiebeflügel	8 – 12	8 – 13,5	8 – 13,5
Glasart	ESG / VSG ⁴⁾	ESG / VSG ⁴⁾	ESG / VSG ⁴⁾
Holzdicke (mm) Schiebeflügel	28 – 50	28 – 50	28 – 50
Glasdicken (mm) integrierte Seitenteile	8 – 13,5	8 – 13,5	8 – 13,5
Seite	22	32	68

1) Glasbearbeitung nur für individuelle Griffösungen notwendig.

2) 120 kg bei Glas- oder Holzflügeln mit 2 Laufwagen. 150 kg bei Glasflügeln mit 3 Laufwagen.

3) Für ein optimales Laufverhalten empfehlen wir ein Seitenverhältnis von 1:2 bis 1:3

4) VSG (aus 2 x ESG) mit Zubehör-Set VSG

5) Nach Rücksprache: ohne DORMOTION ab 400 mm möglich, mit DORMOTION ab 550 mm möglich

rierte Verriegelung ohne externe Stromzufuhr. MUTO ist auch als Teleskopvariante verfügbar.

RS 120

Robuste Klemmwagen tragen Glas oder Holzflügel bis 120 kg. Die sichtbare Oberfläche des Systems wird bestimmt durch die klipsbaren Verkleidungsprofile.

MANET

Basisbaustein ist der Punkthalter, der durch Senkbohrungen im Glas flächenbündig abschließt – ein optisches Highlight.

MUTO Premium Self-Closing 120	MUTO Premium Telescopic 80	RS 120	MANET
●	●	●	●
●	●	●	
●	(2 Flügel, synchronisiert laufend)	●	●
●	(2x2 Flügel, synchronisiert laufend)	●	●
●	●		
●	●		
●	●		
●			
		●	
	●		
●	●		
●	●	●	●
●	●		●
●	●	●	
●	●		●
●	●		●
●	●	●	●
●	●	●	
●	●	●	
120 kg	2 x 80 kg	120 / 150 kg	100 kg / 120 kg*
660 ³⁾	600	500 ³⁾	500 ³⁾
850 ³⁾			
1.500 ⁷⁾	s. ab Seite 110	1.500 ⁶⁾	1.200 ⁶⁾
3.000	3.000	3.000	2.500
8 – 13,5	8 – 13,5	8, 10, 12	8, 10, 13,5
ESG / VSG ⁴⁾	ESG / VSG ⁴⁾	ESG	ESG / VSG
28 – 50	28 – 50	26 – 38	
8 – 13,5	8 – 13,5		10, 12
88	106	134	144

6) Ab 1.500 mm Glasflügelbreite empfehlen wir den Einsatz der MUTO Bodenprofilführung mit Bürsten (Art.-Nr. 36.562). Die Glasmaße können aufgrund folgender Merkmale abweichen: Montageart, Gastoleranzen, allgemeine Nutzung. Die Verwendung von Klemmschlägen auf strukturierten Glasoberflächen (ausgenommen davon sind satinierte Gläser) oder Gläsern mit großen Schwankungen in der Glasdicke ist nur mit dem Auftragen einer Ausgleichsschicht zulässig.

7) max. Fahrweg 1.450 mm

● Standard
○ Optional

*120 Kg nur für gebohrte Laufschiene

Inhalt

MUTO

- 08** **Allgemeine Informationen**
- Systemeigenschaften/Vorteile
 - Verbundsicherheitsglas
 - Programmübersicht
 - Übersicht umsetzbare Flügelbreiten

- 22** **MUTO Comfort M 60**
- Typendarstellung
 - Komplett-Sets
 - Einzelkomponenten

- 32** **MUTO Comfort L 80**
- Typendarstellung
 - Komplett-Sets
 - Einzelkomponenten



- 68** **MUTO Premium XL 80/150**
- Typendarstellung
 - Komplett-Sets
 - Einzelkomponenten

- 88** **MUTO Premium Self-Closing 120**
- Typendarstellung
 - Komplett-Sets
 - Einzelkomponenten

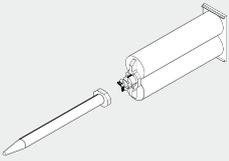
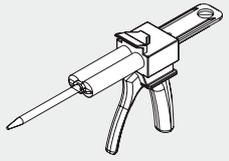
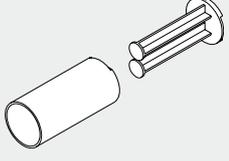
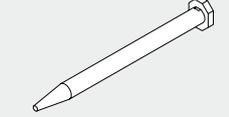
- 106** **MUTO Premium Telescopic 80**
- Allgemeine Informationen
 - Typendarstellung
 - Einzelkomponenten

- 176** **Zubehör**

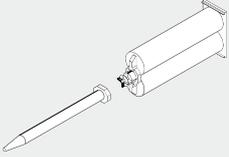
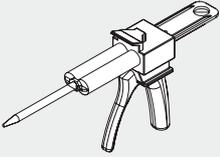
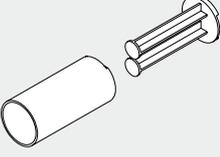
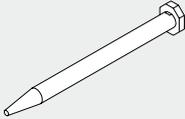
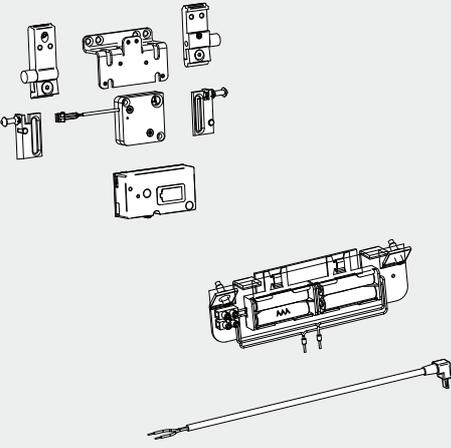
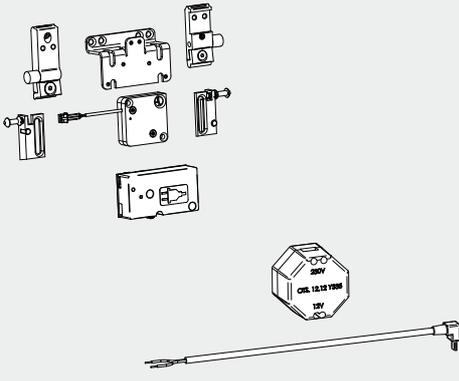
- 190** **Sicherheitsrelevante Informationen**

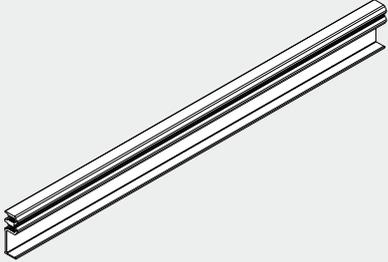
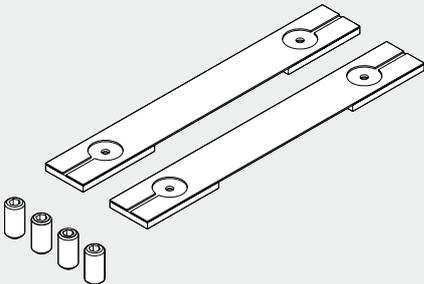
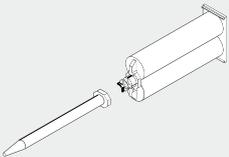
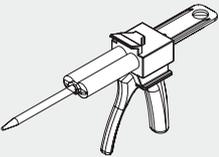
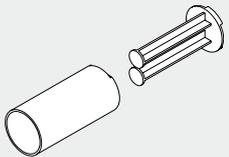
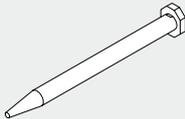


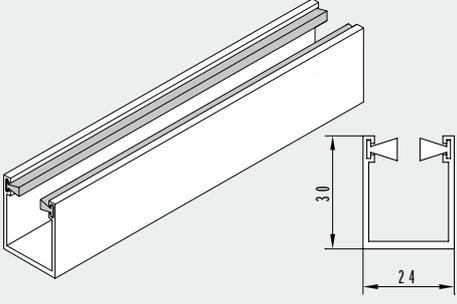
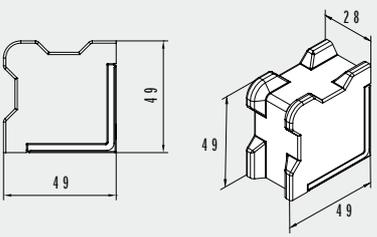
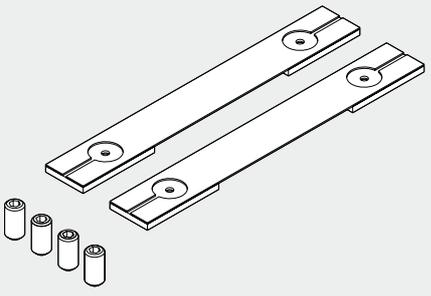
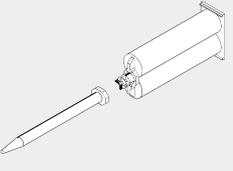
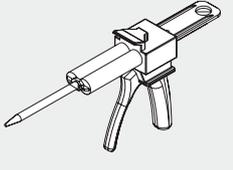
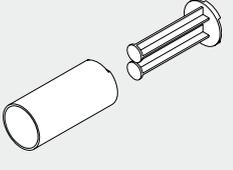
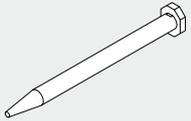
MUTO

	Produktbeschreibung	Art.-Nr.
	<p>Kleber und Düse für VSG Der Inhalt der Kartusche reicht für 10 Klemm-Laufwagen (abweichend bei Austrocknung des Düseninhaltes!) Bei Bedarf bitte zusätzliche Ersatzdüsen bestellen (Art.-Nr. 07630).</p>	07.631
	<p>Automix-Pistole für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	07.629
	<p>Automix-Adapter für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631 (zur Verwendung mit einer handelsüblichen Silikonspritze)</p>	07.628
	<p>Ersatzdüse für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	07.630

Vertikale Bürstendichtungen finden Sie auf Seite 186

	Produktbeschreibung	Art.-Nr.
	<p>Kleber und Düse für VSG Der Inhalt der Kartusche reicht für 10 Klemm-Laufwagen (abweichend bei Austrocknung des Düseninhaltes!) Bei Bedarf bitte zusätzliche Ersatzdüsen bestellen (Art.-Nr. 07630).</p>	<p>07.631</p>
	<p>Automix-Pistole für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	<p>07.629</p>
	<p>Automix-Adapter für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631 (zur Verwendung mit einer handelsüblichen Silikonspritze)</p>	<p>07.628</p>
	<p>Ersatzdüse für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	<p>07.630</p>
	<p>MUTO Integrierte Verriegelung Batterien für Comfort L, Premium XL, Premium Self-Closing und Premium Telescopic (kein Sicherheitsverschluss) Bestehend aus: 1 Empfängereinheit 1 Haltewinkel für Verriegelung 1 Verriegelung 1 Stopper XL 4 Batterien (Energizer L92 Ultimate Lithium: AAA1,5V) 1 Batterieträger Achtung: Nicht geeignet für Synchro Version.</p>	<p>36.859</p>
	<p>MUTO integrierte Verriegelung Trafo für Comfort L, Premium XL, Premium Self-Closing und Premium Telescopic (kein Sicherheitsverschluss) Bestehend aus: 1 Empfängereinheit 1 Haltewinkel für Verriegelung 1 Verriegelung 1 Stopper XL Trafo, geeignet für Unterputzdose Achtung: Nicht geeignet für Synchro Version.</p>	<p>36.886</p> <p>36.885</p>

	Produktbeschreibung	Art.-Nr.
	<p>MUTO Verbindungsprofil für Abhangdecken inkl. Zubehör Set für Comfort M, L und Premium XL,</p> <p>Lagerlänge 6.000 mm Fixlänge</p>	<p>36.821 36.820</p>
	<p>MUTO Premium XL 80/150 VSG-Set Zubehör-Set für Verwendung von Verbundsicherheitsglas</p> <p>Bestehend aus: 2 Zwischenlagen 4 Injektorschrauben</p> <p>Bitte den VSG Kleber 07.631 separat bestellen</p>	<p>36.468</p>
	<p>Kleber und Düse für VSG Der Inhalt der Kartusche reicht für 10 Klemm-Laufwagen (abweichend bei Austrocknung des Düseninhaltes!) Bei Bedarf bitte zusätzliche Ersatzdüsen bestellen (Art.-Nr. 07630).</p>	<p>07.631</p>
	<p>Automix-Pistole für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	<p>07.629</p>
	<p>Automix-Adapter für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631 (zur Verwendung mit einer handelsüblichen Silikonspritze)</p>	<p>07.628</p>
	<p>Ersatzdüse für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	<p>07.630</p>

	Produktbeschreibung	Art.-Nr.
	<p>MUTO Premium XL 80/150 Bodenprofilführung mit Bürsten</p> <p>Lagerlänge 6.000 mm Fixlänge</p>	<p>36.561 36.562</p>
	<p>MUTO Comfort Bodenstopp für Comfort L und Premium XL, für Glas- oder Holzflügel</p>	<p>36.851</p>
	<p>MUTO Premium XL 80/150 VSG-Set Zubehör-Set für Verwendung von Verbundsicherheitsglas Bestehend aus: 2 Zwischenlagen 4 Injektorschrauben</p> <p>Bitte den VSG Kleber 07.631 separat bestellen</p>	<p>36.468</p>
	<p>Kleber und Düse für VSG Der Inhalt der Kartusche reicht für 10 Klemm-Laufwagen (abweichend bei Austrock- nung des Düseninhaltes!) Bei Bedarf bitte zu- sätzliche Ersatzdüsen bestellen (Art.-Nr. 07630).</p>	<p>07.631</p>
	<p>Automix-Pistole für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	<p>07.629</p>
	<p>Automix-Adapter für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631 (zur Verwendung mit einer handelsüblichen Silikonspritze)</p>	<p>07.628</p>
	<p>Ersatzdüse für VSG Benutzung in Verbindung mit Artikel 07.631</p>	<p>07.630</p>

Sicherheitsrelevante Informationen

Wichtige Sicherheitshinweise für die Montage und Nutzung von DORMA-Glas Glasbeschlägen

(Zusätzlich zur Montage- und Bedienungsanleitung zu beachten, um Schäden am Produkt sowie Personen- und Sachschäden zu vermeiden.)

Wichtig: Alle Nutzer sind über die sie betreffenden Punkte der nachfolgenden Hinweise sowie die Hinweise aus Montage- bzw. Bedienungsanleitung zu informieren!

Allgemein

1. DORMA-Glas empfiehlt die Verwendung von ESG-H (heißgelagertem Einscheibensicherheitsglas) nach DIN EN 12150-1.
2. DORMA-Glas Glasbeschläge sind zur Montage im Außenbereich nur bedingt geeignet (siehe „Anwendungen und Merkmale“, Seiten 4 & 5).
3. DORMA-Glas Glasbeschläge sind für Räume, in denen Chemikalien (z.B. Chlor) zum Einsatz kommen, z. B. Schwimm-, Sauna- und Solebäder, nicht geeignet.



4. Schiebeflügel dürfen nicht schneller als mit Schrittgeschwindigkeit bewegt werden und müssen vor Erreichen der Endlage von Hand abgestoppt werden.
5. Drehflügel dürfen nicht zu hart zugeworfen werden. Wenn eine Überdrehung zu befürchten ist, ist diese durch einen Türstopper zu verhindern.

Montage

1. Der Einbau von DORMA-Glas Glasbeschlägen darf ausschließlich durch Fachpersonal, das speziell für die Glasmontage geschult wurde, erfolgen.
2. Gläser mit Ausmuschelungen und/oder Kantenverletzungen dürfen nicht verbaut werden.
3. Es besteht die Gefahr von Quetschungen – unter Anderem im Bereich der Nebenschließkante – sowie von Verletzungen aufgrund von Glasbruch während der Montage. Entsprechend ist die erforderliche Schutzkleidung (insbesondere Handschuhe und Schutzbrille) zu tragen.
4. Vor der endgültigen Beschlagsmontage muss das Glas im Klemmbereich mit fettlösenden Haushaltsmitteln von Fetten befreit werden.
5. Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf strukturierten Glasoberflächen (ausgenommen davon sind satinierte Gläser) oder Gläsern mit großen Schwankungen in der Glasdicke ist nur mit Auftrag einer Ausgleichsschicht zulässig.

6. Die Verwendung von Klemmbeschlägen auf selbstreinigenden Beschichtungen ist unzulässig.
7. Beim Ausrichten der Glaselemente müssen die für den jeweiligen Beschlag vorgegebenen Spaltmaße beachtet werden. Die Spaltmaße müssen so eingestellt werden, dass ein Kontakt des Glases mit harten Werkstoffen (z. B. Glas, Metall, Beton) verhindert wird.
8. Es ist ein zwängungsfreier Einbau (ohne lokale Spannungsüberschreitung durch zu fest angezogene Schrauben) sicher zu stellen.

Wartung

Der Sitz und die Gängigkeit der Beschläge sowie die Justierung der Tür müssen regelmäßig kontrolliert werden. Insbesondere im Falle von hochfrequentierten Anlagen sollte die Prüfung von einem Fach- oder Installationsbetrieb erfolgen. Beschädigte Glaselemente (Abplatzungen und/oder Ausmuschelungen) müssen unverzüglich ausgetauscht werden!

Pflege allgemein

Die Oberflächen der Beschläge sind nicht wartungsfrei und sollten gemäß ihrer Ausführung gereinigt werden.

- Für metallische Oberflächen (Eloxaltöne, Edelstahl) bitte nur geeignete Reiniger ohne Scheuermittelanteil verwenden.
- Für lackierte Oberflächen bitte nur entsprechende lösemittelfreie Reiniger verwenden.
- Messing-Oberflächen (ohne Oberflächenschutz) müssen von Zeit zu Zeit mit geeignetem Pflegemittel behandelt werden, um ein Anlaufen zu vermeiden.

Bitte verwenden Sie unsere Zeichnungen DORMA-Glas „Das Detail“ zur praktischen Planung Ihrer Anlage.

Die Druckfarben der Oberflächen sind nicht 100% farbverbindlich. Angaben über die Beschaffenheit oder Verwendbarkeit von Erzeugnissen bzw. Materialien dienen der Beschreibung. Zusagen in Bezug auf das Vorhandensein bestimmter Eigenschaften oder einen bestimmten Verwendungszweck bedürfen stets besonderer schriftlicher Vereinbarungen. Abbildungen zeigen z. T. Sonderausführungen, abweichend vom Standard-Lieferumfang.

Technische Änderungen vorbehalten.